

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	令狐榮達	服 務 機 關	1.臺中市政府		職 稱	1.副市長	
			2.			2.	
申 報 日	109 年 11 月 01 日		申 報 類 別	定期申報			
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
配偶		徐湘蓮					

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
新北市淡水區海天段 (自用房屋之坐落基地)	844.64	10000 分之 251	令狐榮達	101 年 06 月 22 日	買賣	(超過五年)
○○○○, Flora Ave., Arcadia, CA, USA(國外土地)	594.56	全部	令狐榮達 徐湘蓮	85 年 07 月 01 日	買賣	(超過五年)

土 地 變 動 情 形						
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

2. 建物 (房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
新北市淡水區海天段	81.05 (含陽台 8.31)	全部	令狐榮達	101 年 06 月 22 日	買賣	(超過五年)
新北市淡水區海天段 (共同使用部分)	2,046.07	100000 分 之 2908	令狐榮達	101 年 06 月 22 日	買賣	(超過五年)
○○○○, Flora Ave., Arcadia, CA, USA	140.19	全部	令狐榮達 徐湘蓮	85 年 07 月 01 日	買賣	(超過五年)

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
國瑞	1,798	令狐榮達	105 年 07 月 15 日	買賣	692,000
MAZDA	2,000	令狐榮達	103 年 06 月 20 日	買賣	690,000 (徐湘蓮使用, 總價為美金 2.3 萬元, 國外使用, 超過五年)

(五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額: 新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 8,733,233 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
臺灣銀行館前分行	活期儲蓄存款	新臺幣	令狐榮達		20,483
臺灣銀行中都分行	定期儲蓄存款	新臺幣	令狐榮達		500,000
臺灣銀行中都分行	定期儲蓄存款	新臺幣	令狐榮達		800,000
臺灣銀行中都分行	活期儲蓄存款	新臺幣	令狐榮達		453,651
臺灣銀行中都分行	定期存款	新臺幣	令狐榮達		230,000
合作金庫	活期存款	新臺幣	令狐榮達		210
合庫商業銀行中山分行	活期存款	新臺幣	令狐榮達		218,119
國泰世華銀行後埔分行	活儲證券戶	新臺幣	令狐榮達		14,076
國泰世華銀行後埔分行	定期存款	新臺幣	令狐榮達		700,000
兆豐國際商業銀行國外部	活期存款	紐西蘭幣	令狐榮達	6.38	121.10
兆豐國際商業銀行國外部	定期存款	美元	令狐榮達	11,172.15	319,367.10
兆豐國際商業銀行國外部	定期存款	美元	令狐榮達	30,660	876,446.80
兆豐國際商業銀行國外部	定期存款	紐西蘭幣	令狐榮達	69,234.83	1,313,952.40
兆豐國際商業銀行國外部	定期存款	美元	令狐榮達	1,504.85	43,017.60

兆豐國際商業銀行國外部	活期存款	美元	令狐榮達	301.70	8,624.40
兆豐國際商業銀行國外部	定期存款	紐西蘭幣	令狐榮達	69,045.66	1,310,362.30
兆豐國際商業銀行國外部	定期存款	美元	令狐榮達	4,079.15	116,606.60
兆豐國際商業銀行駐外交部簡易型分行	活期儲蓄存款	新臺幣	令狐榮達		174,247
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	令狐榮達		90,089
WELLS FARGO(ARCADIA)	支票存款	美元	徐湘蓮	14,000	400,260
BANK OF AMERICA	支票存款	美元	徐湘蓮	40,000	1,143,600

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 4,574,400 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 4,574,400 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
FIDELITY	徐湘蓮	FIDELITY	1	160,000	美元	4,574,400

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 元)

財 產 種 類	項 / 件	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
南山人壽保險公司	南山人壽幸福久久外幣增額終身壽險	令狐榮達	保險契約類型：儲蓄壽險
南山人壽保險公司	南山人壽美圓鑽美元利率變動型終身壽險 (定期給付型)	令狐榮達	保險契約類型：儲蓄壽險

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 1,522,455 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
授信	令狐榮達	合庫商業銀行中山分行 臺北市中山區南京東路	1,522,455	101 年 06 月 28 日	一般住宅貸 款

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

FIDELITY 基金中部分係配偶代其娘家人投存。

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，非屬公職人員財產申報法第 7 條規定者，應辦理財產強制信託之範圍，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：令狐榮達